

# ZMLUVA O DIELO

(podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka)

č. objednávateľa

6102/12/2004

č. zhotoviteľa

7540-00

na zhotovenie Dokumentácie na územné rozhodnutie (DÚR)  
a Zámeru pre posúdenie vplyvov na životné prostredie pre stavbu:

**"Cesta I/75 Tvrdošovce – Nové Zámky"**

## Čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1 OBJEDNÁVATEL: **SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
 Sídlo: Miletičova 19  
 826 19 Bratislava
- Právna forma: Rozpočtová organizácia, zriadená MDPT SR zriaďovacou listinou 5854/M-95 zo dňa 7. 12. 1995 v znení neskorších zmien a doplnení
- Štatutárny orgán: **Ing. Dušan Faktor, CSc.**, generálny riaditeľ SSC Bratislava  
 Osoba oprávnená uzatvoriť zmluvu: **Ing. Viliam Žák**, riaditeľ  
 Slovenskej správy ciest, Investičnej prípravy a správy ciest Bratislava, Miletičova 19, 820 05 Bratislava 25
- Osoby oprávnené na rokovanie  
 - vo veciach zmluvných: Ing. Helena Lakotová, hlavný zam. pre VO  
 - vo veciach technických: Ing. Kamila Belošovičová, vedúca odboru inv. prípravy  
 Ing. Zuzana Vyskočová, odborný zam. prípravy stavieb
- Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 Číslo účtu: 7000135433/8180  
 IČO: 00 33 28  
 ďalej len "objednávateľ"
- a -
- 1.2 ZHOTOVITEĽ: **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
 Sídlo: Kominárska 2,4  
 832 03 Bratislava
- Právna forma: Akciová spoločnosť, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka číslo: 378/B
- Štatutárny orgán: **Predstavenstvo a.s.**  
 V zastúpení: **Ing. arch. Gabriel Koczkáš**,  
 - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.  
**Ing. Bartolomej Šechný**,  
 - podpredseda predstavenstva a technicko-obchodný námestník  
**Ing. Ildikó Domsitzová**, člen predstavenstva  
**Ing. Jana Krivosudská**, člen predstavenstva  
**Ing. Jozef Kundrát**, člen predstavenstva
- Osoby oprávnené na rokovanie  
 - vo veciach zmluvných: Ing. Peter Nürnberger, poverený vedením strediska 22  
 - vo veciach technických: Ing. Mikuláš Jurkovič, zodpovedný riešiteľ

Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Bratislava - Dunajská  
 Číslo účtu: 24402 – 012/0200  
 IČO: 31 322 000  
 DIČ: 2020524770  
 IČ DPH: SK2020524770

ďalej len "zhotoviteľ"

## Čl. 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá dielo, ktorým je:  
**Dokumentácia na územné rozhodnutie (DÚR)**  
**a Zámer pre posúdenie vplyvov na životné prostredie pre stavbu**  
**"Cesta I/75 Tvrdošovce – Nové Zámky"**
- 2.2 Objávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

## Čl. 3 ROZSAH A OBSAH

- 3.1 Rozsah a obsah diela podľa ods. 2.1 je definovaný v Súťažných podkladoch (SP) obstarávateľa (v tejto zmluve ako objednávateľ) a ich prílohách. Bude zodpovedať podkladom a požiadavkám objednávateľa. Dokumentácia na územné rozhodnutie (DÚR), ktorá bude plniť funkciu dokumentácie stavebného zámeru (DSZ) podľa zákona č. 254/1998 a Zámer pre posúdenie vplyvov stavby na životné prostredie s náležitosťami podľa prílohy č. 2 zákona č. 127/1994 Z.z. v znení zákona č. 391/2000 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie budú spracované v súlade so „Smernicou o dokumentácii stavieb cestných komunikácií“ (SSC Bratislava, október 2002).
- 3.2 Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi dielo podľa čl. 2 v rozsahu a obsahu podľa ods. 3.1 v rámci dohodnutej ceny takto:
- 3.2.1 **Dokumentácia na územné rozhodnutie:**
- |   |        |
|---|--------|
| - dokumentácia kompletná                    | - 15x, |
| - dokumentácia bez prílohy H Záber pozemkov | - 10x, |
| - časť G Rozpočet iba v súpr. č. 1, 2, 3    | - 3x.  |
- Výtlačky navyše:
- |                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| - prehľadná situácia stavby | - 10x navyše |
| - celková situácia stavby   | - 10x navyše |
- 3.2.2 **Zámer pre posúdenie vplyvov na životné prostredie** - 25x

## Čl. 4 PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA

- 4.1 Závazným podkladom pre splnenie predmetu zmluvy je oznámenie objednávateľa o prijatí Ponuky uchádzača zo dňa.....
- 4.2 Ponuka uchádzača (po uzatvorení tejto zmluvy "zhotoviteľa"), spolu so Súťažnými podkladmi (ďalej SP) obstarávateľa (po uzatvorení tejto zmluvy "objedávateľa") tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 4.3 Objávateľ poskytne zhotoviteľovi podklady uvedené v súťažných podmienkach do sedem dní od uzavretia zmluvy o dielo.
- 4.4 Objávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania diela – predmetu zmluvy poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní

doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi do 5 pracovných dní od doručenia písomnej požiadavky zhotoviteľa. Inú lehotu je možné dohodnúť pre prípad, že pôjde o spolupôsobenie väčšieho rozsahu alebo také, ktoré obstarávateľ nemôže získať vlastnými silami.

- 4.5 Nedodržanie termínu podľa ods. 4.3 a 4.4 zo strany objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác zhotoviteľa, oprávňuje zhotoviteľa k úprave termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému objednávateľom.

## Čl. 5 TERMÍN PLNENIA

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy v termíne do

**31. 03. 2005.**

## Čl. 6 CENA DIELA, PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

- 6.1 Cena za vypracovanie dokumentácie v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. MF SR o cenách, jeho vykonávacou vyhláškou č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a podľa prijatej Ponuky zhotoviteľa predstavuje:

Cena diela bez DPH:	1 298 200,-- Sk
DPH 19 %:	246 658,-- Sk
Cena diela spolu s DPH:	1 544 858,-- Sk

Slovom: Jedenmilión päťstoštyridsaťštyritisíc osemstopäťdesiatosem Sk

- 6.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Špecifikácia ceny, ktorá tvorí jej Prílohu č. 1 a Kalkulácia nákladov a zisku, ktorá tvorí jej Prílohu č. 2.
- 6.3 Prípadné ďalšie vyhotovenia diela poskytne zhotoviteľ objednávateľovi za osobitnú úhradu vo výške nákladov za reprografické práce.
- 6.4 Úhrada ceny za zhotovené a odovzdané dielo sa vykoná na základe zhotoviteľom vystavených faktúr takto:
- 6.4.1 - prvá, dielčia faktúra vystavená na sumu 95 % z ceny diela podľa ods. 6.1 v termíne podľa ods. 5.1 bude splatná v lehote do 30 dní od jej doručenia do sídla objednávateľa,
- 6.4.2 - zúčtovacia faktúra vystavená na sumu 5 % z ceny diela (cena podľa ods. 6.1 znížená o platbu podľa ods. 6.4.1) v termíne 90 dní po ukončení dodávky diela podľa ods. 5.1 a bude splatná v lehote do 30 dní po odstránení prípadných väd dokumentácie, oprávnené reklamovaných objednávateľom v lehote do 30 dní po odovzdaní diela podľa ods. 5.1. Odstránenie prípadných väd dokumentácie objednávateľ potvrdí zhotoviteľovi písomne.
- 6.5 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, môže ju objednávateľ vrátiť zhotoviteľovi na doplnenie. Do doby doručenia doplnenej faktúry objednávateľovi lehota jej splatnosti neplynie.
- 6.6 Cena sa môže zmeniť len v súlade s ods. 10.1. V takom prípade budú práce ocenené v súlade s ods. 6.2.

**čl. 7** Na vypracovaní predmetu tejto zmluvy sa budu podieľať tieto podzhotovitelia:  
EAOP - Ing. Peter Páleš - protikorózný prieskum  
Archeologický ústav SAV Nitra - archeologický prieskum  
Doklady o odbornej spôsobilosti a zmluvnej viazanosti podzhotoviteľov sú súčasťou časti g.5 Ponuky, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy podľa čl. 4.2.

## **čl. 8 ZMLUVNÉ POKUTY**

- 8.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s dodaním diela v zmluvne stanovenom termíne, objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu do 4 týždňov omeškania vo výške 0,5%, nad 4 týždne omeškania 2% z dohodnutej ceny za každý aj začatý týždeň omeškania.
- 8.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, zhotoviteľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,5% z fakturovanej ceny za každý aj začatý týždeň omeškania.
- 8.3 Objednávateľ aj zhotoviteľ nie sú v omeškaní, ak nemôžu splniť svoj záväzok v dôsledku omeškania druhej strany.

## **čl. 9 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY**

- 9.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo - predmet tejto zmluvy bude zhotovené a odovzdané objednávateľovi podľa ustanovení tejto zmluvy a bez väd.
- 9.2 Zhotoviteľ je povinný pri plnení zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a dohody podľa tejto zmluvy. Ďalej sa bude riadiť záväznými podkladmi objednávateľa, zápsismi a písomnými dohodami zmluvných strán potvrdenými ich oprávnenými osobami.
- 9.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo podľa tejto zmluvy v záručnej lehote. Za vady diela, ktoré sa prejavili po záručnej lehote, zodpovedá zhotoviteľ vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 9.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov, poskytnutých objednávateľom, a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval.
- 9.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela odstrániť bezplatne, bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom.
- 9.6 Lehota na odstránenie väd bude dohodnutá písomne.

## **čl. 10 OSOBITNÉ UJEDNANIA**

- 10.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zodpovedajúcu zmenu záväzku v prípadoch, keď sa po uzavretí zmluvy zmení rozsah alebo obsah predmetu zmluvy podľa čl. 3, východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa, s preukázateľným vplyvom na cenu a termín plnenia.
- 10.2 V prípade, že dôjde k zastaveniu prác alebo k odstúpeniu od zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, zhotoviteľ bude práce rozpracované ku dňu zastavenia alebo odstúpenia od zmluvy fakturovať vo výške vzájomne odsúhlaseného rozsahu vykonaných prác a to príslušným podielom z dohodnutej ceny podľa ods. 6.1.
- 10.3 Zhotoviteľ bude objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela na pracovných rokovaníach, ktoré bude organizovať v súlade s časovým harmonogramom postupu prác

a tiež podľa aktuálnej potreby riešenia dielčích problémov. Z rokovania sa vyhotoví zápis, ktorého závery prijaté oprávneným zástupcom objednávateľa, sa stanú podkladmi objednávateľa v zmysle ods. 4.4.

- 10.4 Časový harmonogram postupu prác na diele je uvedený v Prílohe č. 3, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 10.5 Zhotoviteľ predloží koncept diela (kompletnej dokumentácie) podľa ods. 2.1 a 3.1 na kontrolu a pripomienkovanie objednávateľovi 6 týždňov pred termínom plnenia podľa ods. 5.1 na dobu 15 dní. Ak objednávateľ v stanovenej lehote 15 dní nepredloží úplný zoznam prípadných pripomienok ku konceptu diela, predĺži sa termín jeho dodania podľa ods. 5.1 o dobu omeškania objednávateľa. Záverečné prerokovanie dokumentácie sa uskutoční 30 dní pred termínom dodania dokumentácie.
- 10.6 Objednávateľ je oprávnený použiť dielo podľa tejto zmluvy len na účely vyplývajúce zo zmluvy o dielo. Jeho iné použitie najmä prenechanie tretím osobám je podmienené výslovným súhlasom zhotoviteľa.
- 10.7 Zhotoviteľ nepoužije výsledky predmetu zmluvy na iné účely ako sú určené v tejto zmluve bez písomného súhlasu objednávateľa. Objednávateľ súhlasí, aby zhotoviteľ použil predmet tejto zmluvy ako svoju referenciu a na propagáciu svojej odbornosti.
- 10.8 Objednávateľ aj zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré si v súvislosti s predmetom zmluvy zverili nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako je splnenie podmienok tohto verejného obstarávania.
- 10.9 Ustanovenie bodu 10.8 sa nevzťahuje na obchodné a technické informácie, ktoré sú bežne dostupné tretím osobám a ktoré nie sú chránené zodpovedajúcim spôsobom.

## **Čl. 11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 11.1 Zhotoviteľ je viazaný týmto návrhom zmluvy o dielo po dobu viazanosti Ponuky, teda do 30. 09. 2004.
- 11.2 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávnenými zástupcami každej zo zmluvných strán.
- 11.3 Zmluva nadobúda účinnosť dňom doručenia podpísanej zmluvy podľa ods. 11.2 druhej zmluvnej strane, pričom rozhoduje neskorší dátum doručenia jednej zo zmluvných strán druhej zmluvnej strane.
- 11.4 Meniť alebo dopĺňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.
- 11.5 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej zmluvnej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 11.6 Objednávateľ aj zhotoviteľ môžu odstúpiť o zmluvy len z dôvodu podstatného porušenia zmluvy druhou stranou podľa § 345 b) ods. 2 Obchodného zákonníka, alebo z dôvodu vyššej moci, ktorým sa rozumieju nepredvídané okolnosti, nezávislé od vôle zmluvných strán a ktoré zmluvné strany nemôžu ovplyvniť.
- 11.7 Pri odstúpení od zmluvy zo strany objednávateľa je zhotoviteľ povinný okamžite zastaviť práce na predmete zmluvy.

- 11.8 Pre otázky touto zmluvou neriešené sa práva a povinnosti účastníkov zmluvného vzťahu (zmluvných strán) riadia príslušnými ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 254/1998 Z.z. o verejných prácach v znení neskorších predpisov a zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 11.9 Zmluva vrátane príloh č. 1, 2 a 3 má 11 strán. Je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z čoho sú po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.

Prílohy Zmluvy o dielo:

Príloha č. 1	Špecifikácia ceny
Príloha č. 2	Kalkulácia nákladov a zisku
Príloha č. 3	Časový harmonogram postupu prác

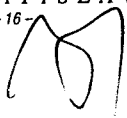
Objednávateľ:  
V Bratislave, dňa - 8 SEP. 2004

Zhotoviteľ:  
V Bratislave, dňa 16.8.2004

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
Investičná výstavba a správa ciest  
Miletičova 19  
820 05 BRATISLAVA

-16-

**Ing. Viliam Žák**  
riaditeľ



**Ing. arch. Gabriel Koczkáš**  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.



**Ing. Bartolomej Šechný**  
podpredseda predstavenstva a.s.  
a technicko-obchodný námestník



## Príloha č. 1

## Stavba: I/75 Tvrdošovce - Nové Zámky

## Špecifikácia ceny dokumentácie na územné rozhodnutie a zámeru

Činnosť	Potrebný počet hodín				Medzisúččet v Sk	Cena celkom v Sk
	sadzba Sk/h	sadzba Sk/h	sadzba Sk/h	sadzba Sk/h		
<b>Dokumentácia pre územné rozhodnutie</b>						
<b>A Sprievodná správa</b>	20	60	10	410,--	1 119 800,00	52 700,00
<b>B Technická správa</b>		80	25		74 250,00	
<b>C Ekonomická správa</b>		45			26 100,00	
<b>D Výkresy</b>					213 000,00	
Situácia stavby		40	20		57 800,00	
Objekty		120	80		155 200,00	
<b>E Podklady a prieskumy</b>					441 350,00	
Dopravnoinžiniersky prieskum		110	50		84 300,00	
Inžinierskogeologický a hydrologický prieskum		60			34 800,00	
Pedologický prieskum		30	10		21 800,00	
Dendrologický prieskum		50	50		51 000,00	
Hluková štúdia		90			52 200,00	
Exhalačná štúdia			60		26 400,00	
Protikorozičný prieskum		50	40		71 800,00	
Archeologický prieskum		20	10		18 050,00	
Geodetický elaborát		80	20		81 000,00	
<b>F Doklady</b>		20	10		24 500,00	24 500,00
<b>G Rozpočet</b>		40	10		44 900,00	44 900,00
<b>H Záber pozemkov</b>					243 000,00	
Dokumentácia na vyňatie pôdy z PPF (LF)		80	60		106 200,00	
Dokumentácia na majetkové vysporiadanie		110	60		136 800,00	
<b>Zámer</b>		160	80		178 400,00	178 400,00
<b>Navrhovaná cena bez DPH</b>						1 298 200,00
<b>DPH 19%</b>						246 658,00
<b>Navrhovaná cena s DPH</b>						1 544 858,00